



150 Mark

Gegründet von I. Hassen, Prof. A. Kaminka, V. Nabokoff

Подписная цена. Во всех почтовых учреждениях Германии 2000 мар. в Берлине и пригороде...

ВЫХОДИТ ЕЖЕДНЕВНО В БЕРЛИН

Основанъ I. В. Гессеномъ, проф. А. И. Каминка и В. Д. Набоковымъ

79-й Четвергъ, 22 (9) февраля 1923 г. 4-й г. изд.

полтъ номеръ 8 страницъ
одна въ номерѣ
литературныхъ воспоминаній
А. В. Амфишевскаго.

Перманскій золотой заемъ.

20 февраля печати было разослано слѣдующее официальное сообщеніе. Въ результатѣ переговоровъ, происшедшихъ въ министерствѣ финансовъ...

ства должны служить какъ бы суррогатомъ иностранной валюты для тѣхъ лицъ, которыя приобрѣтали валюту для того, чтобы спасти свое имущество отъ обезцѣненія.

На Рурѣ.

Германскій министръ путей сообщенія предпринялъ правленіямъ желѣзныхъ дорогъ прекратить доставку газа, воды и электрическаго тока въ мѣстахъ, перешедшихъ въ руки французскихъ и бельгийскихъ оккупационныхъ властей...

Эссенъ, 21. 2.

Послѣ разоруженія эссенской полиціи французами, Эссенъ имѣющій около полу-милліона жителей остался безо всякой полиціейской охраны. Французы объявляютъ, что отвѣтственность за сохраненіе порядка они возлагаютъ на бургомистра и ландрата, которымъ поручаютъ уполномочить городское управленіе сформировать городскую полицію численностью въ 600 человекъ.

Регирунгпрезидентъ Грюнберъ высланный французами запретилъ городскому управленію и ландрату приступать къ организаціи полиціи согласно требованію французскихъ оккупационныхъ властей.

Преслѣдованіе газетъ.

Французскій полиціейскій судъ сегодня опротестовалъ отъ французскихъ редакторовъ газетъ «Koblenzer Warte», «Koblenzer blätter» и «Koblenzer General-Anzeiger» и «Koblenzer Volkszeitung», на 40.000 марокъ штрафа, съ замѣной 2 мѣсяца тюрьмы за отказъ отъ опубликованія сообщенія рейнской комисіи въ политическомъ отдѣлѣ ихъ газетъ.

Выпускаемый золотой заемъ, какъ видно изъ приведеннаго сообщенія, имѣетъ цѣлью поддержаніе курса марни.

Заемъ предполагается б проц. Подписка на заемъ будетъ открыта въ ближайшіе дни, во всякомъ случаѣ, до истеченія февраля. Эмиссионный курсъ предположенъ въ 100 пр.

Кромѣ банковъ и банкирскихъ домовъ, принимавшихъ участіе въ предварительныхъ совѣщаніяхъ, къ подпискѣ будутъ привлечены всѣ германскіе банки.

Успѣхъ займа считается обезцѣненнымъ. Хотя подписка на заемъ будетъ приниматься исключительно въ иностранной валютѣ, билеты государственнаго назначенія можно будетъ приобрести черезъ посредство банковъ и за кредитныя марки. Такимъ образомъ вновь выпускаемые теперь билеты государственнаго назначенія

тому что онъ и безъ того подорванъ и что предложеніе, по заявленію премьеръ-министровъ, грозитъ неминуемой катастрофой, приходится думать уже не о престижѣ, а о спасеніи положенія, которое съ каждымъ днемъ безмѣрно ухудшается. Такъ или иначе опасный кризисъ затягивается, ибо для Германіи, очевидно, выбора нѣтъ, она, какъ указывалось справедливо въ палатѣ общинъ, была доведена до настоящаго положенія безвыходности созданной Франціей обстановки. Съ другой стороны Пуанкаре скажетъ за собой все мосты. Но едва ли можно сомнѣваться, что пренія въ англійскомъ парламентѣ должны были прозвучать во Франціи весьма сильное впечатлѣніе и отголоскомъ ихъ является настроеніе, которое столь ярко проявилось въ сдѣланныхъ иностранному корреспонденту заявленіяхъ виднаго участника минувшей войны,

Кенигсбергская ярмарка.

(Отъ нашего спеціального корреспондента.)

Кенигсбергскій ярмарочный комитетъ и существующій при немъ институтъ для изученія экономическаго положенія восточной Европы поставилъ своей задачей то, что бы то ни стало достигнуть такого положенія вещей, при которомъ экономическія сношенія между Германіей и Востокомъ Европы были бы въ возможности эмаслированы отъ вопросовъ политическихъ. Въ этомъ смыслѣ велась пропаганда, какъ въ Германіи, такъ и въ Совѣтской Россіи и въ окранныхъ государствахъ, подготавливая коммерческій мѣръ этихъ странъ къ Кенигсбергской ярмаркѣ. И надо признаться, что въ стремленіи поставить въ яру угла только дѣло, business, — ярмарочному комитету и научному институту удалось достигнуть положительныхъ результатовъ: поскольку это вообще возможно — дѣло оказалось отдѣленнымъ отъ политики и только ради дѣла прибыли на Кенигсбергскую ярмарку многочисленныя представители окранныхъ государствъ. Комитетъ окружилъ ихъ всѣми вышнимъ удобствами, начиная отъ облегченія имъ въѣзда въ Германію и кончая предоставленіемъ имъ удобныхъ и дешевыхъ помѣщеній. На самой ярмаркѣ были открыты отдѣленія консульствъ нѣкоторыхъ окранныхъ государствъ. Здѣсь же функционировалъ канцелярія имперскаго уполномоченнаго по дѣламъ о вывозѣ, причемъ вопросы связанные съ разрѣшеніемъ вывоза за границу разрешаются здѣсь съ быстротой, которой вѣроятно завидуютъ германскіе и иностранные коммерсанты, занимающіеся экспортомъ германскихъ товаровъ въ періоды вѣя ярмарочнаго сезона.

Благодаря энергій устроителей достигнуть того, что сегодня удалось день ярмарки, общее количество гостей иностранцевъ 40 000, а количество зарегистрированныхъ ихъ число, устроителей превысило ихъ число, устроителей ованное на прошлой ярмаркѣ, ятъ кой въ моментъ болѣе благоприятныя точки зрѣнія общеполитической.

Весь этотъ потокъ иностранныхъ и своихъ гостей устремился по ряду бараковъ-павильоновъ, къ которымъ расположена ярмарка. Самымъ крупнымъ изъ этихъ павильоновъ является павильонъ текстильной промышленности, занимающій площадь въ 6 000 кв. метровъ и экспонирующій товары болѣе, чѣмъ 600 фирмъ. Въ проходѣ по длинному лабиринту корридоровъ этого павильона, передъ вами разворачиваются мозаичныя картины всевозможныхъ продуктовъ германской текстильной промышленности, начиная отъ самыхъ простыхъ ситцевъ, кончая очень сложными узорами дорогихъ матерій. Тутъ же рядъ другихъ предметовъ имѣющихъ близкое соприкосновеніе съ текстильной отраслью. Павильонъ переполненъ поставителями, среди которыхъ кажется равное число и иностранцевъ и нѣмецкихъ провинціаловъ.

Второй по величинѣ павильонъ — павильонъ техники и машиностроения. Съ ранняго утра и до поздняго вечера въ этомъ павильонѣ слышится шумъ моторовъ. Машины и всевозможныя инструменты, деревообрабатывающія машины, различныя средства передвиженія, моторы слабого и сильнаго тока, предметы оптики и точной механики, наконецъ, предметы строительнаго и жилищнаго дѣла, наглядно демонстрирующіе методы новаго и экономнаго строительства — все это сосредоточено въ этомъ павильонѣ привлекающемъ вниманіе не только заинтересованныхъ специалистовъ, но и публики. А засмотрѣться есть дѣйствительно на что. Наряду съ очень цѣнными машинами новѣйшихъ конструкций, здѣсь выставлено очень много новыхъ изобрѣтеній, удивляющихъ несущимъ потребностямъ человѣческаго обихода и вмѣстѣ съ тѣмъ по своей простотѣ свѣдѣтельствующихъ о высотѣ и приспособленности германской техники.

Литературная Кривая

В г. Бухаресте издаются на русском языке журналы: «Голос Румынии», «Вестник Румынии»...

Печать.

Съ большой настойчивостью «Еженедельник» настоятельно требует от правительства...

отъ, дождавшись ранений в полной лицевой офицера старой Царской армии...

Съ своей стороны «Еженедельник» крупными шрифтами печатает призывы къ русскимъ людямъ, забывъ вражду и злобу...

помъ поныне въ освобожденной Румынии. Какъ переводъ «Вестника» вѣтъ кра сн ыхъ и бѣлыхъ, а есть только люди съ ихъ грѣхами и заблужденіями...

Этотъ взглядъ провидится теперь мѣрными партиями, очевидно по строго обдуманному плану.

Въ стремленіи поддѣлаться къ благостительству демократіи «Послѣдніе Новості» забываютъ:

«Дни» начинаютъ свою статью съ похвалы Бердяева цитатой изъ «Руля», которую они выдаютъ за цитату изъ «Посл. Нов.»...

Проявившись и въ дѣломъ случаѣ отсутствіе такта у П. Н. Милыкова, всегда огорчало его друзей и читателей и раздвигало его враговъ...

Несходимо отмѣтить еще одно тельство. Помѣная статьи о сотруднѣ «Руля» за ихъ пописки и безъ у на то, откуда они взяты, в. Боподить своихъ читателей въ заблуду...

Успѣхѣ другихъ въ первые дни ярмарки торгуютъ отъѣлы текстильных, машиностроительных, химическій и домашней утвари.

«О представителяхъ совѣтской Россіи» — завтра.

Бор. Орфининъ.

Военные заводы усиленно работаютъ.

На заводахъ военной промышленности сов. Россіи усиленно выработка снарядовъ и военныхъ припасовъ.

Христовъ Петросьянъ былъ красной и иногда, для красоты не остергался выпаривать изъ му на. По думлю, что здѣсь онъ по чистую пиланду, такъ какъ о безномъ обираиіи ослабѣшаго и о панаго Пастухова случалось слышать...

— Позвольте зайнѣчку въ контору, на расходная.

— Получай.

— Да и вспомнить.

— Какъ же тогда?

— Очень просто. Доложили ему, что комносія изъ Петербурга наша трудящ для фундамента неудобна и соборъ будетъ строиться на другомъ мѣстѣ.

— И доверилъ?

— Да и вспомнить.

«Ваше Рѣчи» привело бы по всей ности и къ дальнѣйшимъ открытіямъ...

Самое собою разумеется, что статья «Руля», ни кто либо изъ вышеупомянутыхъ писателей и журналистовъ...

Мнѣ имѣетъ предъ собою неопытный и нагло-литературный отъѣ, воемшаго, очевидно, у Г. Боподить.

Въ другомъ городѣ — Владивостокѣ — также широко возмущаются напечатаніемъ въ «Руля» съ помыслами и въ авторствѣ.

Владивостокскій «Литературный вѣстникъ» не уступитъ бухарестскимъ.

Три экспедиціи на Новую Землю.

Академіей Наукъ организованы экспедиціи на арктическое побережье Земли.

Христовъ Петросьянъ былъ красной и иногда, для красоты не остергался выпаривать изъ му на.

Христовъ Петросьянъ былъ красной и иногда, для красоты не остергался выпаривать изъ му на.

Христовъ Петросьянъ былъ красной и иногда, для красоты не остергался выпаривать изъ му на.

Христовъ Петросьянъ былъ красной и иногда, для красоты не остергался выпаривать изъ му на.

Христовъ Петросьянъ былъ красной и иногда, для красоты не остергался выпаривать изъ му на.

Христовъ Петросьянъ былъ красной и иногда, для красоты не остергался выпаривать изъ му на.

Христовъ Петросьянъ былъ красной и иногда, для красоты не остергался выпаривать изъ му на.

Христовъ Петросьянъ былъ красной и иногда, для красоты не остергался выпаривать изъ му на.

Христовъ Петросьянъ былъ красной и иногда, для красоты не остергался выпаривать изъ му на.

Христовъ Петросьянъ былъ красной и иногда, для красоты не остергался выпаривать изъ му на.

Изъ техническаго павильона мы переходимъ въ павильонъ кожанаго издѣлія. Здѣсь выставили свои произведенія около 300 германскихъ фирмъ.

Много мѣста уделено на ярмаркѣ предметамъ домашней и кухонной утвари. Въ особомъ павильонѣ отведено 360 фирмамъ демонстрируется стекло, фарфоръ, глянчатая посуда, металлическіе, стальные и склянные товары и пр. домашн. утварь.

Изъ другихъ отраслей ярмарки особенно богато представлено отъѣлы пище выхъ продуктовъ, табаковъ и спиртныхъ напитковъ.

Во всѣхъ этихъ павильонахъ первые три дня буквально не протолкаться.

Съ перѣездомъ въ 1897 г. въ Петербургъ я потерялъ изъ вида московскій газетный міръ, въ томъ числѣ и Пастухова съ компаніей.

Изъ литературныхъ воспоминаній.)

Съ перѣездомъ въ 1897 г. въ Петербургъ я потерялъ изъ вида московскій газетный міръ, въ томъ числѣ и Пастухова съ компаніей.

— Почему вы и бутры?

— А чортъ ихъ знаетъ, кому! Но вслухъ врать, не моргнувъ глазомъ:

— Пашиньковъ. Отведено городомъ мѣсто подъ будущій соборъ (или госпиталь) для военныхъ частей котораго стояли въ дѣднѣхъ лагеряхъ на Ходынскомъ полѣ.

— Это важно. Какъ можно чаше посылать сюда репортера, чтобы сдѣлать за стрѣлкой.

здѣсь въ самыхъ разнообразныхъ видахъ, начиная съ болышихъ счетныхъ машинъ и кончая карманными линейками.

Неустойчивость валютнаго положенія привела къ тому, что въ первые дни особенно крупныхъ сдѣлокъ заключено не было.

перстачѣ. Въ эти мѣдныя возможности Пастуховъ и самъ создавалъ, но не имѣлъ силы отстранить обшнривающаго его банду.

— Что это?

— Прокховость — не занимаюсь!

— Предполагается монументъ Иладу Грозному.

— Почему вы и бутры?

— А чортъ ихъ знаетъ, кому! Но вслухъ врать, не моргнувъ глазомъ:

— Пашиньковъ. Отведено городомъ мѣсто подъ будущій соборъ (или госпиталь) для военныхъ частей котораго стояли въ дѣднѣхъ лагеряхъ на Ходынскомъ полѣ.

— Это важно. Какъ можно чаше посылать сюда репортера, чтобы сдѣлать за стрѣлкой.

Экономический Отдѣлъ.

Резолюція совѣщанія торгово-промышленныхъ союзовъ.

Исходя из резолюціи принятой на сессии Торгово-Промышленныхъ Союзовъ Парижѣ 8-9 февраля 1923 г. (руль № 674).

Исходя из своего экономического, политического и правового положения въ Россіи, Совѣщаніе находитъ:

1. Несмотря на всевозможныя попытки и никакое реальное улучшение въ экономическомъ положении Россіи до настоящаго времени не замѣчается; при этомъ экономическая ситуация продолжаетъ прогрессивно ухудшаться; во всѣхъ отрасляхъ промышленности производство идетъ съ значительнымъ убыткомъ; этотъ убытокъ падаетъ на счетъ основного и оборотнаго капиталовъ, вследствие чего изъ золотого фонда и сырья неуклонно уменьшается.

2. Совѣтская власть — реквизициями, конфискациями и предположениемъ, и вполнѣ своей политикой по отношению къ крестьянству — разрушила основы крестьянскаго хозяйства, уронила сельско-хозяйственное производство до размѣровъ, не позволяющихъ даже минимальной удовлетворительной потребности населенія и темъ самымъ лишила население возможности покупать продукты питания. Полное разрушеніе рыночнаго развѣра. Полное разрушеніе рыночнаго развѣра. Полное разрушеніе рыночнаго развѣра.

3. Совѣтская власть не заключаетъ въ себѣ ничего, способствующаго приближенію къ нормальной капиталистической экономике. Совѣтская власть не заключаетъ въ себѣ ничего, способствующаго приближенію къ нормальной капиталистической экономике.

4. Финансовое положение совѣтской России становится безнадежнымъ, и, по отсутствію всякихъ резервовъ, совѣтская власть принуждена все болѣе и болѣе суживать свои функции. Стремится улучшить балансъ выдвѣнной торговли,

совѣтская власть не останавливается въ послѣднее время даже передъ вывозомъ хлеба изъ Россіи, какое-либо обстоятельство увеличиваетъ возможность новыхъ гололодокъ и новыхъ страданій крестьянскаго населенія.

5. При наличіи коммунистической диктатуры и отсутствіи правового режима невозможно восстановленіе здороваго хозяйственнаго строя Россіи, провѣненіе въ ней творческой частной инициативы и пробужденіе живыхъ силъ. Невозможно при этихъ условіяхъ также и восстановленіе коммерческаго дѣла въ Россіи чужихъ странъ и притока иностраннаго капитала на нормальныхъ основахъ.

Принимая во вниманіе все вышесказанное, совѣщаніе считаетъ:

1. Что основная точка зрѣнія на совершеніе въ Россіи хозяйственнаго и экономическаго процессовъ, выраженная въ резолюціяхъ Торгово-Промышленнаго Съѣзда въ Парижѣ въ 1921 году, вполнѣ соответствуетъ настоящему положенію;

2. Что намѣченная на Съѣздѣ общая тактика объединенной русской промышленности за границей, нулю изъ провозглашеннаго Россійскимъ Торгово-Промышленнымъ и Финансовымъ Союзомъ за истекшее съ момента Съѣзда время, была вполнѣ правльна и оправдалась на опытѣ, въ особенности въ периодъ междунаrodnыхъ конференцій, посвященныхъ русскому вопросу; въ частности, Совѣщаніе признаетъ все нацѣлесобразнымъ и важнымъ начавшееся организационное объединеніе съ иностранными дѣловыми кругами, подготовленное и чуждымъ для привлеченія въ будущее иностраннаго капитала въ Россію.

Совѣщаніе поручаетъ органу объединенной русской промышленности и торговли продолжать работу по осуществленію передъ иностраннымъ общественнымъ мнѣніемъ того, что происходитъ въ Россіи, и по укреплению организационныхъ связей съ иностранными дѣловыми кругами; совѣщаніе также поручаетъ органу объединенной русской промышленности и торговли способствовать всѣмъ доступнымъ мерами проникновенію въ Россію правильныхъ представителей о работѣ и закладѣ россійскихъ торгово-промышленныхъ связей за границей.

Обзоръ движенія цѣнъ на московскихъ рынкахъ въ 1922 г.

Принимая январь 1922 года за I, мы будемъ имѣть вздорожаніе въ декабрѣ того же года въ 65 разъ, причемъ за означенный періодъ непропорціонныя тозари вздорожали въ 80 разъ, тогда какъ продовольственные вздорожали всего въ 44 раза.

Если разсматривать вздорожаніе по группамъ товаровъ, то колебаніе въ продовольственныхъ тозарахъ имѣетъ своимъ предѣломъ 64—132 раза, тогда какъ группы продовольственныхъ тозари колеблутся по вздорожанію между 24—160, или, иначе говоря, низшій предѣлъ вздорожанія непропорціонныхъ тозари почти равенъ высшему предѣлу вздорожанія продовольственныхъ тозари.

Изъ продовольственныхъ тозари наибольшее вздорожаніе (въ 132 раза) обнаружилъ группа канцелярскихъ принадлежностей, состоящая изъ писчей бумаги, карандашей и чернилъ; за ней слѣдуетъ группа бижутерій, непропорціонныхъ тозари (вздорожаніе въ 100 разъ), которая включаетъ въ свой составъ мыло простое, мыло туалетное, сапунъ для стирки, махорку и табакъ высшего сорта; группа одежды и обуви вздорожала въ 95 разъ, предметы домашняго обихода въ 80 разъ, отопительные и освѣтительные матеріалы въ 71 разъ и мелкій хозяйственный инвентаръ въ 64 раза.

Группы продовольственныхъ тозари по величинѣ вздорожанія чередуются слѣдующимъ образомъ: мясо и рыба (вздорожаніе въ 67 разъ), бакалейные, продовольственные товары (57 разъ), молочные продукты и яйца (52 разъ), ололочные продукты и яйца (35 разъ), фуражъ (31 разъ) и, наконецъ, хлѣбные продукты (вздорожаніе въ 24 раза). Такимъ образомъ хлѣбные продукты за разсматриваемый періодъ вздорожали всего слабѣе по сравненію со всѣми прочими группами.

Интересно прослѣдить какъ изменялась покупательная сила золота за разсматриваемый періодъ, иначе говоря, представить себѣ, какую долю количества тозари можно приобрести за 10-ти рублей по сравненію съ довоеннымъ временемъ. Если довоенную покупательную силу 10-ти рублеваго золота принять за 100, то по малому московскому индексу измѣненія она происходила слѣ-

дующимъ образомъ: январь — 36%, февраль — 38%, мартъ — 42%, апрѣль — 42%, май — 42%, июнь — 32%, июль — 33%, августъ — 32%, сентябрь — 49%, октябрь — 78%, ноябрь — 71%, декабрь — 92%. («Экономическая Жизнь», № 27).

Лѣтское хозяйство Украины.

На первомъ всеукраинскомъ съездѣ работниковъ лѣса съ докладомъ объ общемъ положеніи лѣснаго хозяйства Украины выступилъ предѣлитель Совнаркома Раковскій. Докладчикъ указалъ, что во время войны и революціи на Украинѣ было вырублено 278 000 дес. лѣса. Лѣсная площадь сократилась на 20 проц. Новыхъ насажденій было стлано только 14 000 дес., вмѣсто нормальныхъ 698 000 дес. Въ настоящее время лѣсная площадь на Украинѣ составляетъ лишь 8 проц. общей площади въ то время какъ въ Россіи она свыше 30 проц. Въ нѣкоторыхъ городахъ Украины за послѣдніе годы были вырублены даже городскіе парки. Стлденіемъ уничтоженнаго лѣса въ настоящее время страдаетъ теперь переѣмъ климата на Украинѣ и засуха 21—22 гг.

Далье Раковскій указалъ, что въ случаѣ несущественнаго илпропратія по облѣненію и по украніенію опраротъ, сотни тысячъ десятинъ земли въ ближайшемъ будущемъ придутъ въ негодность. Въ настоящее время пасаи и овраги на Украинѣ занимаютъ около 2 миллионновъ десятинъ, т.-е., около 2,5 проц. всей площади обрабатываемой земли. Эти два миллиона десятинъ при рациональномъ веденіи лѣснаго хозяйства могли бы быть использованы для обработки. (Правда.)

Люберецкій заводъ.

Люберецкій заводъ сельскохозяйственныхъ машинъ принадлежалъ американской международной компаніи жатвенныхъ машинъ, переживаетъ въ настоящее время тяжелое финансовое положеніе, такъ какъ владѣльцы завода отказываютъ ему въ финансированіи. Главнѣйшій заводъ поднялъ вопросъ о націонализациі завода, имѣя въ виду, что онъ является единственнымъ заводомъ, изготовляющимъ въ Россіи сѣнокосилки. («М. Изв.» № 32). (э)

Verlag: Rul G m b H, Berlin. Verantwortlich fir Redaktion: Dr. N. Radin. Berlin W 30. fir Anzeigen: Alfred Dalling. Berlin SO 32. Druck: Vertriebs Anstalten. Annahme Bismarck A. G., Berlin SW 68.



FACH-DANZIG

Телефонъ 3315 и 6957
Телегр. адр. „Wifada“

Парфюмерная фабрика и фабрика туалетныхъ мылъ

Акционерное общество

Unsere Erzeugnisse:

- Hausseifen
- Kernseifen
- Schmierseifen
- „Fix“ selbsttätiges Seifenpulver (30% Fettsäuregehalt)
- Fach's Bleichsoda in Originalpackung
- Seifenpulver mit 10, 20 und 30% Fettsäuregehalt, lose in Säcken

- G'lycerinseife
- Toiletteseifen
- Rasierselfen
- Lavareil - Shampoo
- Flüssige Teerseife
- Mandelseife
- Gallenseife

- Глицериновое мыло
- Туалетныя мыла
- Мыла для бритья
- Шампунь Лафарель
- Жидкое дегтяр. мыло
- Миндальное мыло
- Gallenseife

- Мыла для домашняго употребленія
- Ядровыя мыла
- Жидкія мыла
- „Fix“, мыльн. порошокъ 30% мирной кислоты
- Fach's бѣлильн. сода въ оригинальной упаковке
- Мыльный порошокъ съ 10, 20 и 30% мирной кислоты, на весь въ мешкахъ

Вновь получено:

Двойная Кельнская вода № 3812 Мыльные остатки „Sonne“

Neu aufgenommen: Doppelt-Kölnisch-Wasser Nr. 3812 -- Seifenflocken „Sonne“



СПЕЦИАЛЬНОСТЬ: „W. T. D.-SEIFE“

Лучшее чистое ядровое мыло различныхъ качествъ



